

Germany-Oldenburg: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 43/2021 03/03/2021

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Infrastruktur Windkraftwerk Borkum GmbH & Co. KG

National registration number: Amtsgericht Oldenburg HRB 211961

Postal address: Tirpitzstraße 39

Town: Oldenburg

NUTS code: DE943 Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt

Postal code: 26122

Country: Germany

Contact person: Leon Riegamer

E-mail: l.riegamer@trianel.com

Internet address(es):

Main address: <http://www.trianel-borkum.de/home/>

I.1. Name and addresses

Official name: Trianel Windkraftwerk Borkum GmbH & Co. KG

National registration number: Amtsgericht Aachen HRB 14818

Postal address: Krefelder Str. 203

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52070

Country: Germany

Contact person: Leon Riegamer

E-mail: l.riegamer@trianel.com

Internet address(es):

Main address: <http://www.trianel-borkum.de/home/>

I.1. Name and addresses

Official name: Trianel Windkraftwerk Borkum II GmbH & Co. KG

National registration number: Amtsgericht Oldenburg HRB 210053

Postal address: Tirpitzstraße 39

Town: Oldenburg

NUTS code: DE943 Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt

Postal code: 26122

Country: Germany

Contact person: Leon Riegamer

E-mail: l.riegamer@trianel.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.trianel-borkumzwei.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y0YD2R1/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4Y0YD2R1>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Prüfbeauftragter/appointed inspector Trianel Windpark Borkum 2021-2024

Reference number: TWB1D00000-062-20

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand des Auftrags ist die Vergabe einer Rahmenvereinbarung für die Jahre 2021 bis 2024, mittels derer die Tätigkeiten (insb. Zertifizierungsleistungen und Sachverständigenleistungen) eines Prüfbeauftragten zur Aufrechterhaltung der Betriebsgenehmigung für eine Offshore-Umspannplattform und 72 Offshore-Windenergieanlagen in der deutschen AWZ beauftragt werden sollen. Für die Rahmenvereinbarung gelten die Vorgaben der „BSH-Standards“ sowie des BSH Genehmigungs-/Freigabeprozesses unter Berücksichtigung des WKP-Konzeptes, welches zur Betriebsfreigabe erstellt wurde.

Der Auftragsgegenstand betrifft die vollen Betriebsjahre 2021 bis einschließlich 2023. Das Vertragsende ist auf den 30.4.2024 datiert, um für das WKP-Jahr 2023 die Bearbeitungszeiten für die Zusammenfassenden Prüfberichte und die Konformitätsbescheinigungen sowie evtl. anfallende behördliche Termine zu berücksichtigen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE943 Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Infrastruktur Windkraftwerk Borkum GmbH & Co. KG
Zirkusweg 2 20359 Hamburg Weitere Erfüllungsorte: Trianel Windpark Borkum Phase I und II
inkl. Offshore-Umspannwerk, offshore in der Deutschen ausschließlichen Wirtschaftszone
(AWZ)

II.2.4. Description of the procurement

Leistungen im Bereich der WKP:

- Plausibilisierung der Prüfmethode,
- Prüfung der Qualifizierung des Prüfpersonals,
- Prüfung der eingereichten Inspektions- und Survey-Berichte,
- Erstellung des jährlichen Zusammenfassenden Prüfberichts (Dok-Nr. 450; Dok-Nr. 250; Dok-Nr. 550 gem. BSH Standard Konstruktion),
- Ausstellung der jährlichen Konformitätsbescheinigung (Dok-Nr. 452; Dok-Nr. 252; Dok-Nr. 551 gem. BSH Standard Konstruktion),
- Sachverständigenleistungen offshore bei WKP-Begehungen,
- Unterstützung bei erforderlichen vor Ort Terminen bei den Behörden.

Leistungen außerhalb des WKP-Bereichs:

- Zertifizierungsleistung onshore für Großkomponententausch-/Sonderthemen,
- Sachverständigenleistungen offshore für Großkomponententausch-/Sonderthemen,
- Leistungserbringung: Bestätigung im Fall von Reparatur und Komponententausch gemäß BSH Standard Konstruktion (Dok-Nr. 251),
- Unterstützung bei erforderlichen vor Ort Terminen bei den Behörden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Anzahl fest angestellter qualifizierter Mitarbeiter (auch in Form einer langfristigen, vertraglichen Zusammenarbeit möglich), die Erfahrung mit Zertifizierungsaktivitäten nach BSH Standard Konstruktion in Bezug auf Offshore-Windkraftanlagen vom Typ „Adwen AD5-116“ (ehem. Areva Wind M5000) sowie „Senvion 6.2 M“ haben – 1 Punkt pro Person wird vergeben / Weighting: 7

Quality criterion - Name: Anzahl fest angestellter qualifizierter Prüfsachverständiger (auch in Form einer langfristigen, vertraglichen Zusammenarbeit möglich), die Erfahrung mit Zertifizierungsaktivitäten nach BSH Standard Konstruktion in Bezug auf Offshore-Windkraftanlagen vom Typ "Adwen AD5-116" (ehem. Areva Wind M5000) sowie "Senvion 6.2 M" haben - 1 Punkt pro Person wird vergeben / Weighting: 7

Quality criterion - Name: Einhaltung bestimmter vertraglicher Bestimmungen: Fristen, Haftungs- und Gewährleistungsbedingungen gem. Vertragsentwurf / Weighting: 6
Price - Weighting: 80

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/05/2021 End: 30/04/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

1. Nachweis der Teilnahme an Fachgremien in Form von offiziellen Arbeitskreisen und Expertenkreisen des BSH oder innerhalb anderer eingetragener Vereine und Verbände – der Nachweis ist in Form einer Referenzliste vorzulegen – 1 Punkt pro Fachgremium wird vergeben,

2. Erfahrungen als Prüfbeauftragter nach BSH Standard Konstruktion (unabhängig vom Typ der Offshore-Windkraftanlage) – der Nachweis ist in Form einer Referenzliste vorzulegen – 1 Punkt pro Offshore-Windpark wird vergeben,
3. Zertifizierungsaktivitäten für Offshore-Windkraftanlagen vom Typ „Adwen AD5-116“ (ehem. Areva Wind M5000) nach BSH Standard Konstruktion – der Nachweis ist in Form einer Referenzliste vorzulegen – 1 Punkt pro Offshore-Projekt wird vergeben,
4. Zertifizierungsaktivitäten für Offshore-Windkraftanlagen vom Typ „Senvion 6.2M“ nach BSH Standard Konstruktion – der Nachweis ist in Form einer Referenzliste vorzulegen – 1 Punkt pro Offshore-Projekt wird vergeben,
5. Zertifizierungsaktivitäten für Offshore-Wind-Umspannwerke nach BSH Standard Konstruktion – der Nachweis ist in Form einer Referenzliste vorzulegen – 1 Punkt pro Offshore-Projekt wird vergeben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Bereitstellung eines Auszugs aus dem Handelsregister oder eines Registers, das gegebenenfalls ähnlich ist (Unternehmen, die nicht registriert werden müssen, müssen keinen Auszug vorlegen),
2. Bereitstellung einer Unternehmenspräsentation einschließlich Eigentümerstruktur, Leistungsumfang, Personalstärke,
3. Vorlage der unterzeichneten Erklärung über die Nichterfüllung von Wettbewerbsausschlussgründen gemäß §§ 123 (1) und (4), 124 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (Kartellgesetz – GWB) – eine Vorlage wurde den Bietern zur Verfügung gestellt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1. Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren 2018-2020; für den Auftrag ist ein Umsatz von mindestens 300 000 EUR pro Jahr erforderlich.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Unternehmensakkreditierung: Eine gültige Zertifizierung des Qualitätsmanagementsystems des Unternehmens ist erforderlich,

2. Unternehmensakkreditierung: Eine gültige Zertifizierung als Konformitätsbewertungsstelle ist erforderlich.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/03/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, English

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/05/2021

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Bitte laden Sie sich die Dokumente und Vorlagen herunter, welche auf der Plattform dtvp zur Verfügung gestellt werden, und beachten Sie die dort enthaltenden Hinweise.
2. Die Bewerbungsunterlagen sind in digitaler Form (in einem standardisierten Datenformat, z. B. PDF- und MS-Office-Format) ausschließlich über die Plattform dtvp einzureichen. Eine Vorabesendung der Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder auf dem Postwege ist nicht statthaft.
3. Aufgrund berechtigter Geheimhaltungsinteressen darf der Auftraggeber dem Bieter erst nach Zugang der durch den Bieter unterzeichneten Geheimhaltungsvereinbarung (NDA) die Ausschreibungsunterlagen zugänglich machen. Eine Vorlage findet sich unter den bereitgestellten Unterlagen des Auftraggebers. Das unterzeichnete NDA ist gemeinsam mit dem Teilnahmeantrag über das dtvp einzureichen.
4. Der Rahmenvertrag wird als Gesamtauftrag an ein Unternehmen bzw. ein(e) Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft/Konsortium vergeben. Es erfolgen separate Vertragsschlüsse mit den ausschreibenden Gesellschaften Infrastruktur Windkraftwerk Borkum GmbH & Co. KG, Trianel Windkraftwerk Borkum GmbH & Co. KG und Trianel Windkraftwerk Borkum II GmbH & Co. KG.
5. Bei Bietergemeinschaften/Arbeitsgemeinschaften/Konsortien sind jeweils von allen Mitgliedern der/des Bietergemeinschaft/Arbeitsgemeinschaft/Konsortium die unter Ziffer III.1)

„Teilnahmebedingungen“ aufgeführten Unterlagen einzureichen. Hierbei ist der Konsortialführer eindeutig zu benennen.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0YD2R1

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 2211472120

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/02/2021